

Mlaš tednik

Koroška

kulturno - politično glasilo

NAROČITE V

„NAŠEM TEDNIKU“

pravočasno oglas

ZA KOROŠKI SEJEM

svetovnih in domačih dogodkov

4. leto / številka 30

V Celovcu, dne 24. julija 1952

Cena 1 šiling

Živa skupnost

Dne 18. julija t. l. dopoldne je bila na celovškem kolodvoru slovesnost, ki naj bi pokazala, da je le v sporazumnem in skupnem delu dano jamstvo za gospodarski napredek, za mir in svobodo med narodi.

Na celovski kolodvor je pripeljal kot na prvo avstrijsko postajo Evropski vlak. Gotovo ni bilo namenoma, da je prispel ta vlak najprej na svoji poti po Avstriji v Celovec, je pa to značilno. Tu na narodnostni meji in pri vseh značilnih koroških razmerah najbolj živo občutimo, kako so resnične besede, ki jih je ob otvoritvi Evropskega vlaka na avstrijskih tleh povedal šef specialne misije za gospodarsko sodelovanje v Avstriji gospod C. E. Meyer. Dejal je: „Sebični interesi, narodna domisljajnost in nestrpnost, okostenelost v lokalnem mišljenju, vse to je velika ovira na poti k pravi skupnosti. Brez najožjega sodelovanja vseh ni mogoče za trajno doseči blagostanja na trdnih temeljih.“

In avstrijski predstavnik v uradu zveznega kanclerja za ERP-zadeve, bivši minister prof. dr. Taucher, je dejal: „Integracija, to je neokrnjenost, neodvisnost Evrope je predpogoj za varno bodočnost, ta integracija pa je možna samo ob skupnem in iskrenem sodelovanju vseh.“

Evropski narodi so preživeli v zadnjem desetletju tako tragedijo, da je ne morejo in je ne bi smeli nikdar pozabiti. Nikdar pa tudi ne bi smeli pozabiti, kdo in kaj je to tragedijo zakrivilo.

Gotovo je bil zadnji vzročnik te evropske tragedije nacizem. Toda nacizem ni nastal v enem dnevu, tudi ne v enem desetletju. Njegove korenine: segajo bolj globoko, bolj daleč nazaj. Da je nacizem mogoč tako bujno pognati tudi na Koroškem, ima svoj vir v zgodovini. Klice tega zla so bile tudi na Koroškem in kakor vse izgleda, niso še mrtve.

Načelo in temelj nacizma, ki je razrušil Evropo in ki je s tem poklical komunizem v Evropo, pa je nadvlada enega naroda nad vsemi drugimi. To je pravica sile, začetavanje načel morale, teptanje enakopravnosti, zavračanje načel krščanstva. V tem si podajata roki nacizem in komunizem.

Ko so pretekli petek na celovškem kolodvoru tudi zastopniki koroške deželne vlade slovesno poudarjali, da je danes le na složnem in skupnem delu mogoče graditi bodočnost, smo se morali nehotе vprašati: Ali mislijo gospodje resno na to, kar so izgovorili v navzočnosti predstavnika Združenih držav ali pa so to spet samo besede?

Že mnogokrat smo naglasili, da smo Slovenci na Koroškem vedno bili in da smo pripravljani doprinesiti vse, da pridemo do znosnih razmer med obema narodoma. Zato pa je treba pripravljenosti in to iskrene pripravljenosti tudi na drugi strani. Treba je ne samo besed, treba je nekaj več, treba je ustvariti in omogočiti skupno delo. To pa je mogoče samo na temelju priznanja popolne enakopravnosti.

Ne moremo smatrati kot akt priznanja enakopravnosti navodila koroškega deželnega glavarja, kako naj ugotovljajo občevalni jezik na Koroškem. To navodilo ni samo omalovaževanje, to je smešenje vseh temeljnih pravic, ki so zagotovljene vsakemu narodu in tudi Slovincem na Koroškem ne samo v avstrijski ustavi, ampak tudi v mednarodnih določilih.

Ne moremo smatrati kot akt priznanja enakopravnosti navodila Kmetijske zbornice, kdo more dobiti slovensko prilogo njenega uradnega glasila.

Ne moremo smatrati kot akt priznanja enakopravnosti, ako nastaja nova gonja proti dvojezični šoli, ako nimajo Slovenci na Koroškem ne kmetijske ne srednje šole.

Evropski vlak je simbol žive skupnosti, skupnosti vseh narodov. Najlepšo priliko,

Slovenskim kmetom

Uradno glasilo Koroške kmetijske zbornice „Der Kärntner Bauer“ objavlja v št. 29. z dne 19. julija t. l. poziv, da se javijo vsi oni slovenski kmetje, ki želijo prejemati slovensko prilogo omenjenega lista.

Glavna skupščina Kmetijske zbornice je sklenila, da dobi list „Der Kärntner Bauer“ od 1. julija t. l. naprej štirinajstdnevno vsak član Kmetijske zbornice brezplačno. Ker je bilo na seji Glavne skupščine Kmetijske zbornice tudi sklenjeno, da ima list „Der Kärntner Bauer“ slovensko prilogo, bi bilo tudi povsod na svetu razumljivo, da dobijo to prilogo vsi kmetje na jezikovno mešanem ozemlju. To ozemlje je z uredbo o dvojezični ljudski šoli točno določeno.

Izdajanje lista „Der Kärntner Bauer“ plačuje Kmetijska zbornica iz dohodkov zbornice. Te so pa zbornične doklade, ki jih plačujejo kmetje iz jezikovno mešanega ozemlja ravno tako kakor kmetje nastanjeno nemškem ozemlju koroške dežele.

Pri zadnjih volitvah v Kmetijsko zbornico so glasovali slovenski kmetje za listo Kmečke gospodarske zveze, za listo Koroške kmečke zveze (Bauernbund), za listo Delavsko-kmečke zveze (Arbeitsbauernbund) in nekateri tudi za listo Samostojnih kmetov (Unabhängige Bauernschaft).

Volitve so bile tajne in zato ne more nikdo pod eno ali drugo obliko zahtevati, naj se kmetje izjavijo, za katero listo so glasovali.

Poziv Kmetijske zbornice kmetom, naj se izjavijo z dopisnico, ako želijo slovensko prilogo, je bil izdan brez vednosti in brez pristanka zastopnikov Kmečke gospodarske zveze v Kmetijski zbornici.

Zato svetujemo vsem slovenskim kmetom, da tega poziva Kmetijske zbornice za sedaj ne upoštevajo. — Pravočasno bomo sporočili vsem slovenskim kmetom, kaj naj ukrenejo.

NARODNI SVET KOR. SLOVENCEV

KMEČKA GOSPODARSKA ZVEZA

Na Bližnjem vzhodu

Ni še potekel en mesec, bilo je dne 2. julija, ko je sestavil v Egiptu novo vladu Hussein Siry paša. Takrat je bilo splošno pričanje, da je to neka ugoditev Vel. Britaniji, s katero bi hotel priti Egipt do znosnega razmerja. Tudi so mislili, da bo novi ministrski predsednik razpisal nove volitve v parlament, kjer bi verjetno dobil večino za sebe, saj bi bilo čudno, da bi vladna stranka ne dobila večine.

Toda nenadoma je moral novi ministrski predsednik odstopiti in vlado je sestavil prejšnji ministrski predsednik Hilali paša. Najnovejše vesti pa poročajo, da je tudi ta vlada že morala napraviti mesto drugi vladi.

TUDI V PERZIJU ...

V Teheranu, glavnem mestu Perzije, je parlament izglasoval prejšnjemu ministrskemu predsedniku dr. Mohamedu Mossadequ nezaupnico in vladar Perzije je poveril sestavo nove vlade Ghavamu Es Sultaneh-u. Ta je dobil tudi v parlamentu zaupnico in samo štirje glasovi so bili za Mossadeqa. Komaj pa je prevzel novi ministrski predsednik vladne posle, so se začeli nemiri po Teheranu in so se razširili nato po vsej državi. Prebivalstvo je označilo novega ministrskega predsednika kot prijatelja Velike Britanije, ki bo prodal perzijske koristi. Res je novi ministrski predsednik izjavil, da se želi pogajati z Ve-

liko Britanijo zaradi ureditve petrolejskega vprašanja.

Nemiri so se medtem nadaljevali in so postajali vedno bolj nevarni, ker so že pokazali tudi ostro proti vladarju, ako ne postavi spet Mossadeqa na prejšnje mesto. Pri teh nemirih je bilo v Teheranu mrtvih nad 20 oseb in v vsej Perziji nad 300. V tem se je spet sestel perzijski parlament in sedaj je izrazil Mossadequ zaupnico skoraj soglasno. Perzijski šah je sprejel odstop pordnevnega ministrskega predsednika in spet poveril sestavo vlade dr. Mohamedu Mossadequ.

Ko je prebivalstvo zvedelo, da je spet poverjena sestava vlade dr. Mossadequ, je to vest sprejelo z velikanskim navdušenjem. Ljudje, ki so se še malo preje po ulicah pretepali in streljali, so se začeli objemati in vse mesto je bilo naenkrat v zastavah.

PERZIJSKI USPEH

Medtem je te dni odločilo mednarodno razsodišče v Den Haagu, da ni pristojno za odločanje v perzijsko-britanskem petrolejskem sporu. To smatrajo kot velik perzijski uspeh, ker je perzijska vlada vedno trdila, da razsodišče v Den Haagu ni pristojno za odločanje o tem sporu. Že dne 26. maja 1951 je predložila Anglija ta spor v obravnavo mednarodnemu razsodišču in zahtevala za Anglo-iransko petrolejsko družbo odškodnino v znesku 500 milijonov funtov (preko 30 milijard šilingov).

Za pravično razdelitev dobrin

Papež Pij XII. je naslovil na konferenco v Dijonu na Francoskem, kjer razpravljajo o socialnih vprašanjih, pisno, v katerem jasno opredeli stališče Cerkve do vprašanja razdelitve dobrin. V pismu pravi:

„Delavci morajo biti pravično udeleženi pri razdelitvi gospodarskih dobrin. Vedno večji izdatki za luksus so v ostrem nasprotju z revščino velikega števila prebivalstva v

da to v resnici pokažejo, imajo sedaj oblasti na Koroškem. Naj ne mislijo, da bodo ustvarili skupnost in enakopravnost šele na pokopališčih. To je mrtva skupnost. Mi pa zahtevamo živo skupnost, kakor jo predstavlja Evropski vlak in kakor jo zahtevajo vsi svobodni narodi Evrope.

mestu in na podeželju. Naš smoter (cilj) je doseči pravično razdelitev bogastva sveta.

Sadovi dela morajo biti v korist vsem.

Oni del socialnega proizvoda, do katerega ima vsak pravico, naj bi bil v skladu z dostojanstvom človeške osebe in naj bi zagotavljal vedno večjemu številu ljudi možnost, da si pridobijo neodvisnost in varnost osebnega premoženja.

Gospodarsko politiko mora sicer javna oblast uravnati, toda ne sme preprečevati osebne podjetnosti. Država mora vskladiti delo vseh razredov družbe, da tako poveča splošno blagostanje. Nikdar pa ne sme državna politika iti tako daleč, da bi zaradi kolektivne varnosti bila ogrožena varnost posameznika ali pa obstoj družine.“

KRATKE VESTI

Zapadne velesile nameravajo verjetno podvzeti nove poizkuse, kako bi pripravile vlado v Moskvi, da odgovori na njihovo noto zaradi avstrijske državne pogodbe.

Začetkom avgusta odpotuje avstrijski zunanji minister dr. Karl Gruber v Brazilijo. Verjetno se bo razgovarjal, kako bi tudi latinske države Južne Amerike podprle avstrijski predlog pri Združenih narodih o čimprejšnji izgotovitvi avstrijske državne pogodbe.

Od letošnjega pridelka krušnega žita bodo dobili mlino po dosedanji cenitvi okrog 300.000 ton, torej za 80.000 ton več kakor lansko leto, kar je posledica višjih cen za žito in razmeroma dobre letine. Uvoziti bo treba še približno 450.000 ton krušnega žita.

Od 7. avgusta dalje je povišana obrestna mera za vloge v vseh avstrijskih denarnih zavodih za pol odstotka. Od tega dne naprej so obresti za nevezane vloge 4%, za vloge z šestmesečno odpovedjo 4½% in za vloge z dvanaestmesečno odpovedjo 5%.

Ameriška gospodarska misija za Avstrijo (MEC) je v okviru ameriške pomoči za Avstrijo odobrila vsoto 500.000 dolarjev za izboljšanje pridobivanja železne rude na Erzerbergu na Zg. Štajerskem.

V New Delhi v Indiji je bila podpisana trgovska pogodba med Avstrijo in Indijo. Avstrija bo izvozila v Indijo razne rude, papir, železo, stroje, dizel-motorje, kemične in farmacevtske proizvode. Iz Indije pa bo Avstrija dobila manganovo rudo, začimbe, usnje in kože ter preproge.

Dne 18. avgusta se bodo nadaljevali v štajerskem zdravilišču Gleichenberg razgovori med zastopniki Avstrije in Jugoslavije zaradi ureditve malega obmejnega prometa in zaradi ureditve vprašanja dvolastnikov.

Dosedanji ameriški poslanik v Avstriji Walter J. Donnelly je bil imenovan za ameriškega visokega komisarja v Zapadni Nemčiji. Za ameriškega poslanika in visokega komisarja v Avstriji je bil imenovan Llewellyn E. Thompson, doslej ameriški legacijski svetnik v Rimu.

Pri železniški nesreči pri železniški postaji Hieflau se je pri dviganju vagona prevrnil še četrti vagon proti reki Anizi (Enns). Tako sta sedaj dva vagona v valovih, dva pa na robu reke. Ugotovljeno je, da pri nesreči ni bilo nadaljnjih žrtev v valovih reke.

Ko je vozil berlinski avtobus v petek popoldne med krajema Mallnitz in Obervellach na Zg. Koroškem proti Millstättskemu jezeru, je odpovedala zavora in avtobus se je prevrnil preko tri metre globokega nasipa. Šest oseb je bilo mrtvih, vsi ostali izletniki — 16 oseb — pa so bili teže ali lažje ranjeni.

V Parizu so se sestali predstavniki držav, ki so članice zapadno-evropske zveze težke industrije.

Dosedanji prefekt v Genovi, dr. Giovanni Vitelli, je prispel v Trst, da bi nastopil svojo službo kot generalni direktor za civilne zadeve v angloameriškem območju Svobodnega tržiškega ozemlja.

Zdravstveno stanje žene argentinskega predsednika, Evite Peron, se je po poročilih iz Buenos Aires-a še naprej poslabšalo. Splošno sodijo, da boluje Evita Peron na raku.

Potres je prizadel močno japonski mesti Osaka in Koto. Veliko število hiš je porušeni, devet oseb je mrtvih, preko 150 pa ranjenih.

V Kaliforniji v Združenih državah je izredno močen potres napravil veliko škodo. Mesto Tehachapi, ki šteje okrog 2000 prebivalcev, je skoraj popolnoma porušeno. V mestu Los Angeles so nastale razpoke do 70 cm v cestnem tlaku. Število smrtnih žrtev je okrog 15.

Politični teden

Po svetu . . .

Medtem ko ves športni svet zasleduje z največjim zanimanjem olimpijske igre na Finskem — na tisoče mladih ljudi vseh narodov in ideologij tekmuje za športna odlikovanja — je seveda tudi časopisje za nekaj časa stopilo v službo olimpijske ideje miru in bratstva med narodi. Manj je prostora za politiko in očitke. In če bi nesrečne Koreje ne bilo, bi mogli dejstvo, da sta si na finskih športnih igrah Vzhod in Zapad podala roki, zaznamovati kot precejšnje olajšanje v večnem strahu narodov pred novimi vojnami.

„Tekmovanje“ v Panmundžonu ni privedlo še do kake otipljive rešitve. Pogajajo se že dolge tedne „tajno“. Del svetovnega časopisja le vztrajno ponavlja, da bo prišlo do končnega miru in da gre zgolj le še za to, kako bi obe strani rešili svoje prestiže.

Kitajska vlada v Pekingu je pristala na ženevske sklepe o vojnih ujetnikih. Vprašanje izmenjave vojnih ujetnikov je bilo najhujše sporno vprašanje med nasprotnikoma. Po pekinški izjavi je končno podan temelj za zadovoljno rešitev za obe strani. Kitajci in Severnokorejci zdaj ne bodo vztrajali na prisilni izmenjavi tudi tistih ujetnikov, ki se iz idejnih ali drugih razlogov ne marajo vrniti v svojo komunistično domovino. Te bodo poslali v Indijo in indijska vlada je že dala svoj pristanek na to. Sploh je — kakor sodijo nepristranski opazovalci — največja zasluga vprav indijske vlade, da so Kitajci popustili. Nehru ni od vsega početka spopada na Koreji zamudil niti trenutka, da ne bi vplival pomirjujoče na obe strani.

Amerikanci še ne verjamejo prav prvim lastovkam miru. To pa radi tega, ker je že toliko tudi „mirovnih golobov“ letalo po svetu, ne da bi miru bili kaj koristili. Nadalje trdijo iz krogov UNO poveljstva na Daljnem vzhodu, da se ne bodo več pustili uspavati z dolgotrajnimi pogajanjimi in da so težki napadi UNO letalstva na nasprotnikovo oborožitveno industrijo do vodnj jasen dokaz, da nasprotniku ne mislijo več dovoljevati „oddihov“ in čakati, da bo spet zbral svoje vojaške sile za napad.

Dramatična borba Eisenhower-Taft še vedno odmeva v politični javnosti

Razkol v republikanski stranki, ki je grozil privedi do razcepa, skušajo sedaj poravnati. Iz obeh taborov se slišijo glasovi uglednih politikov. Senator Wiley je pozval republikanske voditelje, naj vsaj zunanje politično postavijo nadstrankarski program. V tem oziru je Taftovo krilo bitko povsem izgubilo, ker je jasno, da bo ameriški narod glasoval za program, ki vsebuje tudi izpolnitev obveznosti do izvenameriških zaveznih držav, kakršnega je zastopala vseh zadnjih 20 let demokratska stranka pod Rooseveltom in Trumanom.

Te dni pa se je pričel v isti dvorani v Chikagu — kot pred 14 dnevi republikanski — kongres demokratske stranke. Demokrati pa razen Trumana nimajo nobenega velikega politika, ki bi se mogel meriti z Eisenhowerjem. Tudi nobeden od sedanjih kandidatov nima večine in tolike zaslombe med delegati, da bi mogel računati na izvolitev. V jeseni bodo potem volitve in od izvolitve pa do službenega nastopa novega predsednika bo trajala kritična doba v ameriški državni politiki, ker bo stari predsednik le še formalno na oblasti, novi pa še ne bo izvrševal svoje oblasti.

Potnikom v Italijo

Večkrat se potniki, ki prihajajo iz Italije, pritožujejo nad postopanjem obmejnega carinskega objekta na obmejnih postajah Vrata-Megvarje in Podkloster. Te pritožbe pa so večinoma neupravičene.

Blagovni promet z inozemstvom je urejen s posebnim zakonom iz leta 1951 in za uvoz blaga je potrebno dovoljenje. Brez dovoljenja in brez plačanja carine smejo imeti potniki s seboj le toliko živil, kolikor je potrebno za potovanje. Po mednarodnih carinskih določilih pa sme imeti vsak potnik s seboj največ enolitersko steklenico (odprto) vina. To velja seveda samo za odrasle.

Tudi ostalih potrebščin za potovanje (obleka, proviant za potovanje itd.) sme imeti potnik s seboj le toliko, kolikor je potrebno za potovanje. Za blago preko te potrebe morajo zahtevati obmejni carinski pregledniki plačilo carine.

V Evropi še vedno ni prišlo do razčiščenja spora med Sovjetsko zvezo in Švedsko v zvezi sestrelitvijo dveh švedskih letal po sovjetskih lovcih. Sovjeti niso pristali na skupno komisijo, ki bi raziskala vzroke in potek dogodka. Švedsko časopisje je pisalo dokaj odločno in prvokrat so se po evropskem časopisju pojavili članki o moči švedskih oboroženih sil, ki so po teh poročilih najmočnejše in najbolj moderno oborožene v zapadni Evropi.

Voditelji Vzhodne Nemčije so v zadnjih tednih večkrat poudarili potrebo po „močni ljudski armadi“ in zapadno časopisje ocenjuje to bodočo armado na 300 do 400 tisoč vojakov, od katerih je v sedanjih policijskih enotah nad 60.000 že izvežbanih.

V Zapadni Nemčiji pravijo na to, da bodo kot protiutež prvi letnik vojakov vpoklicali že naslednje leto, torej takoj po ratifikaciji „generalne pogodbe“.

. . . in pri nas v Avstriji

Predno je odšel avstrijski parlament na počitnice se je že izkazal in je sprejel še celo vrsto zakonov. Seveda je bilo že vse preje pripravljeno v posameznih odborih in na seji poslanske zbornice so bili po kratkih govorih zastopnikov posameznih skupin zakoni sprejeti kakor so bili pripravljene.

Med drugimi je bil sprejet zakon o spremembi določil obrtnega reda.

S tem je zagotovljena v obrti pravica svobodne konkurence in za začetek posamezne obrti ni več treba, kakor doslej, vseh mogočih izjav in pritrditve obrtne zbornice in številnih oblastev. Poostrene pa so v novem zakonu določbe o usposobljenosti onih, ki hočejo začeti s kako obrtjo.

Nadalje je bil sprejet zakon o spremembi kazenskega reda, zakon o poklicni izobrazbi kmetov in kmečkih delavcev (ta zakon morajo še sprejeti deželni zbori) in pa zakon o zvišanju davka na pivo in davka na prosto žganjekuho za domačo uporabo ter davka na potrošnje vina.

Nadalje je parlament sprejel na znanje poročilo vrhovnega računskega dvora o poslovanju podržavljenih bank, kakor tudi pojasnilo bank samih. Pri tej razpravi so socialisti zahtevali strožje državno nadzor-

stvo poslovanja podržavljenih bank. Proti temu predlogu pa so bili poslanci OeVP in poslanci VdU in je bil tako predlog socialistov odklonjen. Še pred tedni bi odklonitev kakega predloga ene izmed obeh vladnih strank v parlamentu pomenila konec koalicije in nove volitve. Danes pa so razmere že take, da najbrž nobena vladna stranka ne bo poizkušala izsiliti volitev pred zakonitim rokom, ki je v letu 1953.

Nadalje je bil sprejet zakon o zaposlitvi invalidov ter zakon o preskrbi vojnih žrtev. Po dosedanem zakonu je potekel z 31. decembrom lanskega leta rok za prijavo zahtev po tem zakonu. Ta rok je sedaj podaljšan za eno leto. Zahteve same pa je mogoče uveljaviti še eno leto potem ko je stopil novi zakon v veljavo, torej bo mogoče prijavitelje zahteve nekako do septembra leta 1953. Novi zakon določa odškodnino za vse, ki so bili zaprti ali pa v koncentracijskih taboriščih. Pravico na povračilo teh odškodnin imajo tudi vdove vojnih žrtev in pa otroci, v posebnih slučajih pa tudi starši in bratje ter sestre vojnih žrtev, ako so živeli z njimi v skupnem gospodinjstvu. — Odškodnina za vojne žrtve je določena na 431 šilingov mesečno (vdove vojnih žrtev dobijo po 215 šil.) Odškodnina se prizna za toliko mesecev, kolikor mesecev je bil kdo zaprt. Izplačilo teh zneskov pa mora biti izvršeno najkasneje v štirih letih.

Nadalje je bil sprejet zakon o povrnitvi odškodnine javnim nameščencem, ki so bili oškodovani ali so izgubili službo zaradi političnih razlogov v letih 1933 do 1938 in v letih 1938 do 1945. Končno je bil sprejet še zakon o amnestiji bivših nacistov.

Po sprejemu vseh teh zakonov je odšel parlament na poletne počitnice.

Zvezna vlada je sklenila, da bo naročila vsem svojim zastopstvom v inozemstvu, naj poučijo inozemske vlade o položaju Avstrije, ki je še vedno zasedena in še nima državne pogodbe. S tem hoče verjetno vplivati avstrijska vlada na morebitni predlog kake zavezniške vlade na jesenskem zasedanju Organizacije združenih narodov, da naj ta organizacija obravnava tudi avstrijsko vprašanje. — Je pa seveda drugo vprašanje, koliko bo to vplivalo na zadržanje Sovjetske zveze.

V deželi polnočnega sonca

Whitehorse Yukon (Kanada).

Dragi čitatelji „Našega tednika“! — Najpreje pozdravljam vse Slovence na Koroškem in tudi Slovence onstran Karavank in še naprej po širnem svetu. Posebno še pozdravljam Minko v Borovljah (Dobrova).

Rad bi Vam na kratko opisal deželo polnočnega sonca, to je Yukon v Kanadi. Ta pokrajina je namreč najsevernejša pokrajina v Kanadi in se razteza proti severu od 60° severne širine. Na jugu meji na Brit. Columbijo, na vzhodu na North West Territories, na zapadu na Alasko in na severu na Arktično morje, ki se razteza vse do severnega pola naše zemlje. Dežela sama je zelo obširna, saj meri 536.000 km² (za 53 koroških dežel), ima pa komaj 9.000 (devet tisoč) prebivalcev. Od tega števila je 7.000 belih, drugi pa so Indijanci, nekaj deset pa je Eskimov.

Zemlja je zelo bogata na rudninah, ima zlato, srebro, baker, uran in še razne druge rude. V tej deželi je vse polno raznih prazgodovinskih najdb. Zlasti so tu bogata najdišča slonove kosti.

Pokrajina je gorata in pokrita z gozdovi. Nekateri gore so do 6.000 metrov visoke, mnogo je jezer in rek. Od teh je največja Yukon River, ki se izliva v Tih ocean in je tudi važna zveza z zunanjim svetom. Glavna zveza z zunanjim svetom pa je cesta, ki veže Yukon z Alasko.

Ta cesta je okoli 4.000 km dolga. Toda ta cesta je v zimskem času težko prehodna, reke pa so pozimi vse okovane v led. Takrat je edina zveza z ostalim svetom avion. Iz kraja v kraj pa v tem času potujejo s pasjo vprego.

Klima je zdrava. Zeleneti pa začne v tej deželi šele sredi maja in koncem oktobra že zopet nastopi zima. Poletje pa je krasno, vročine ni, zvečer pa je že potreben pulover. In še nekaj: poleti sonce ne zaide, o kresu se samo zmrči in večer podaja roko jutru. Po parurnem mraku se že spet pokaže sonce. To je na jugu dežele Yukon.

Jugoslovanska delavska zveza

Najbolj razširjeni ameriški list „The New York Times“ piše o zavrnitvi prošnje Jugoslovanske delavske zveze za sprejem v Mednarodno zvezo svobodnih delavskih zvez (ICFTU) in pravi:

„Mednarodna zveza svobodnih delavskih sindikatov je zavrnila prošnjo Jugoslovanske delavske zveze za sprejem v Mednarodno zvezo. Ta zavrnitev je pomembna v toliko, ker je s tem potegnjena jasna mejna črta med vojaško pomočjo Jugoslaviji v njeni borbi proti nadvladi Moskve in med pripustitvijo jugoslovanskih totalitarnih delavskih organizacij kot enakovredne in tovariške organizacije v svet svobodnih in demokratskih delavskih organizacij.“

Dokler nosilci jugoslovanskega režima izjavljajo, da so boljši komunisti kakor pa so to sami pristaši Stalina, je zelo verjetno, da obstojajo v Jugoslaviji tudi prisilna taborišča in da prebivalstvo tam nima svobode govora in združevanja. Niti ena združena ali delavska organizacija Zapada, ki je organizirana na temelju neprisiljenosti, si pa ne more dovoliti, da bi stopila v aktivno zvezo z vzporedno jugoslovansko organizacijo, dokler obstojajo tam take razmere.“

Evropski vlak v Celovcu

V petek, dne 18. julija, je bila ob 1/211. uri dopoldne slovesna otvoritev razstave Evropskega vlaka. O vlaku samem in o razstavi smo obširno poročali v zadnji številki „Našega tednika“.

Ob tej slovesnosti so se zbrali na celovškem kolodvoru predstavniki gospodarskega in političnega življenja v Celovcu in na Koroškem. Z Dunaja je prispel šef ameriške misije za gospodarsko sodelovanje, Mr. C. E. Meyer ter pooblaščenec avstrijske vlade za ERP-zadeve, prof. dr. Taucher. Nadalje je bila zastopana koroška deželna vlada, celovška mestna občina, vse zbornice in ostale oblasti.

Po pozdravnem nagovoru šefa ERP-zastopstva na Koroškem dr. Morzé-ja je v svojem govoru pozdravil Mr. Meyer predvsem važnost in velik pomen gospodarske združitve Evrope. Vsaka ozkosrčnost in vsako samoljubje posameznega naroda pri tem bi bila v škodo skupnosti. Taka gospodarska skupnost ne more nastati v enem dnevu, kakor naenkrat ni nastala tudi ne v Združenih državah, treba pa je pomisliti, da do cilja moramo priti. Saj samo taka skupnost zagotavlja Evropi blagostanje, moč, svobodo in mir.

Bivši minister dr. Taucher je v svojem govoru poudaril, da je samo Marshallov načrt pripomogel do samostojnosti Evrope in ta samostojnost je danes že gotovo dejstvo in jo je treba samo utrditi.

Podobno je v svojem govoru poudaril tudi celovški župan Peter Graf in za njim zastopnik deželne vlade, podglavar Krassnig, ki je razstavo Evropskega vlaka proglasil za odprto.

Že v petek je obiskalo razstavo veliko število obiskovalcev, še več pa v soboto in v nedeljo. V ponedeljek je bila razstava v Celovcu zaključena. Evropski vlak je v Celovcu obiskalo 36.949 oseb.

V torek je Evropski vlak odpeljal proti Grazu, kjer bo razstava odprta od 25. do 29. julija.

Prodaja mesa spet prosta

Zvezni minister za kmetijstvo Thomä je predlagal ministrskemu svetu, naj zaradi večje ponudbe živine ukine vse omejitve v prodaji mesa in pri izdelovanju mesnih izdelkov. Ministrski svet je ta predlog kmetijskega ministra sprejel in je ukinitel vse omejitve v prodaji mesa. Po 30. septembru more minister za kmetijstvo prosto prodajo mesa podaljšati ali pa ukiniti, kar bo odvisno od takratne ponudbe živine.

Svoj predlog je minister za kmetijstvo utemeljil s tem, da je bilo v zadnjem času mogoče vskladiščiti večje količine mesa. Razen tega pa želijo tudi zastopniki tujškega prometa, da bi v času sezone za tujski promet bile omejitve ukinjene.

Nadalje je kmetijski minister tudi predlagal, naj bi nanovo objavili zakon o prometu z živili, ker se danes zaradi raznih sprememb in dopolnitev že niti oblasti same več ne spoznajo, kaj in v kakšni obliki je še v veljavi.

A. B. N.

V Chicagu v Združenih državah je bilo pred nekaj tedni osnovano Društvo ameriških prijateljev anitboljševističnega bloka narodov. (A. B. N.). To je mednarodna organizacija, ki se bori proti komunizmu v Evropi tudi na terenu. Ima svojo podtalno armado.

V tej organizaciji so včlanjeni skoraj vsi narodi, ki morajo živeti pod komunistično nadvlado. A. B. N. ima v programu ne le osvoboditev narodov izpod komunističnega jarma, ampak naglašata tudi načelo narodne samoodločbe, kar to organizacijo še posebej odlikuje.

Društvo ameriških prijateljev A. B. N. bo zasledovalo iste cilje: Boj proti komunizmu, osvoboditev narodov izpod komunističnega terorja ter upostavitve narodnih držav.

V tej ameriški organizaciji je med drugimi zastopana tudi Slovenska narodna zveza. Doslej so zastopani v Društvu ameriških prijateljev A. B. N. sledeči narodi: Ukrajinci, Litvanci, Estonci, Latvijci, Slovaki, Hrvati, Slovenci, Macedonci in Belorusi.

Ob tridesetletnici

Tudi številnim koroškim Slovincem je legata istega svetega očeta, to smo že v začetku omenili. Gospoda delegata zaradi njegovih dobrih lastnosti zares vsi cenijo, ki ga poznajo. Dobro je poznan po svoji pravičnosti in po svoji skromnosti ter ponižnosti. Če je treba, je seveda strog, toda dober je do skrajnosti, dober in popustljiv, če tako narokuje zdrav razum in njegova sodba, spremljana s čustvom srca. Vedno in v vsem svojem delu je preprost in z vsem zadovoljen, prav svest si, da je vzlic toliki dostojanstveni službi vendarle tudi begunc. S koliko ljubeznijo se je vedno v taboriščih, kamorkoli je prišel, ustavil zdaj pri eni, zdaj pri drugi begunski družini in utrl marsikatero solzo... Otroci, ki jim je delil zakrament sv. birme, se ga bodo vse življenje spominjali. Od veselja so jokali otroci, žene in očetje na tujih tleh, v taboriščih, ko so mahali v pozdrav prihajajočemu ali odhajajočemu zastopniku svetega očeta, delegatu dr. Jagodicu in rekali: „Naš človek je, Bog naj ga blagoslovi.“



Ni bilo malo dela v njegovi pisarni, saj je v svoji službi imel naloge, ki jih zdaleč nimajo sicer škofje, vendar je vse to ogromno delo opravljal sam. Vzemimo tisoče primerov aktov, najrazličnejših, od najbolj enostavnega, preko zakonskih vprašanj, vse do dispenz v vprašanih, katerih rešitev je sicer samemu svetemu očetu pridržana. Omeniti moramo še njegovo karitativno delo. V območju svoje papeške misije je ustanovil posebno pisarno, pod imenom Karitativna pisarna papeškega delegata. Te pisarni s središčem v taborišču Spital na Dravi je posvečal izredno pažnjo in skrb. Kar je mogel, je dal in kjer je zvedel le za kak vir dobrote, tja se je obrnil, da je tudi od tam mogel črpati pomoč za tisočere. Jasno je, da ni mogel deliti posameznikom tisočakov. Saj so bili potrebni deset in deset tisoči in da je mogel skoraj vsak vsaj kaj malega dobiti, zato je trebalo pameti, previdnosti, modrosti in potrpežljivosti. Istočasno je moral doprinesti kot Slovenec narodnjak, ki ljubi svoj narod, narod takšen, kakršnega je postavil Bog na ta kosček zemlje, ki mu pravimo Slovenija, veliko žrtev: Več bratov so mu tekom tega časa pobili lastni „bratje“, pobili zato, ker so pač ljubili narod z ljubeznijo, ki ga je hotela čuvati vernega, poštenega, čuvati narod takšen, kakršen je bil v naših pradedih na slovenskih svetih tleh. Tolažbe in pomoči je iskal v takšnih trenutkih pri Bogu, in zopet le pri Bogu.

Ob tridesetletnici mašništva iskreno čestitamo gospodu delegatu in mu želimo, da bi ga Bog vodil, varoval in ohranil še mnogo let. Da naj mu pa doživeti tudi, da se bi mogel čimprej vrniti med svoje ljubljene domače.

„Slavčki“ na turneji

Po svojih, izredno dobro uspešnih obiskih po krajih slovenske Koroške, je odpotoval oktet „Slavček“ v petek, dne 18. julija, med Slovence na Westfalskem v Nemčiji ter še naprej na Holandsko.

Odzval se bo pa tudi prisrčnemu vabilu Slovencev v Franciji in bo odpotoval iz Holandije v severno Francijo in še naprej v Pariz, kamor prispejo pevci v ponedeljek, dne 28. julija.

V torek, dne 29. julija, bo pel oktet „Slavček“ v pariškem radiu. Ne zamudite te oddaje, ki bo omenjenega dne v času od 19. ure do 19.20 na valovnih dolžinah radio Pariz 30.17 m in 41.89 m. Slovenske oddaje pariškega radia se tudi pri nas dobro slišijo in moramo na nje še posebej opozoriti vse poslušalce radia.

Iz Pariza odpotujejo pevci še med Slovence v Belgiji, kjer jih tudi že z veseljem pričakujejo. Iz Belgije pa se vrnejo pevci domov v torek, dne 5. avgusta.

Medtem pa bomo mogli slišati oktet „Slavček“ tudi v celovski oddajni postaji, kjer bo pel v četrtek, dne 31. julija popoldne, od 14.45 do 15. ure.

Z oktetom „Slavček“ je odpotoval na obisk Slovencev na Westfalskem, v Belgiji, na Holandskem in v Franciji tudi predsednik Narodnega sveta Koroških Slovencev.

Našim pevtem želimo na turneji prav obilo uspeha. O njihovem potovanju bomo še obširneje poročali.

Protest gradiščanskih Hrvatov

V zadnji številki „Našega tednika“ smo omenili, kako so „šteli“ lansko leto Slovence na Koroškem in Hrvate na Gradiščanskem. To je bilo v tisti Avstriji, kjer se večkrat merodajni pritožujejo o postopanju te ali one zasedbene sile napram domačemu prebivalstvu. Isti merodajni pa pustijo, dovoljujejo ali pa celo naročajo krivice napram lastnemu prebivalstvu, ki slučajno ni nemške narodnosti. Ena najbolj vidnih krivic je ljudsko „štetje“ z dne 1. junija lanskega leta.

Proti taki krivici je protestiralo tudi Hrvatsko kulturno društvo gradiščanskih Hrvatov, ki je sprejelo na svojem letnem zborovanju v Vincetu tole spomenico:

„Zmanjšanje števila hrvatskega naroda v južnem delu Gradiščanskega je razvidno iz podatkov lanskega ljudskega štetja. Po teh službenih podatkih je izginil hrvatski jezik v zadnjih tridesetih letih, torej po priključitvi Gradiščanskega k Avstriji, popolnoma ali pa skoraj popolnoma v sledečih krajih: Vardež, Začje selo, Hrv. Hlašaš, Hrvatska Čenča, Praščevo, Šeštur, Lipovec in Millisthof. V istem okolišju Gradiščanske pa je še 13 nadaljnih hrvatskih naselij, ki so v nevarnosti raznarodovanja, kakor ga v Avstriji ni bilo od 16. in 17. stoletja.

Vzroki temu raznarodovanju niso samo v pomočnanosti hrvatskega prebivalstva med nemškim prebivalstvom. Saj so ta naselja ohranila svojo hrvatsko narodnost v istih razmerah skozi 400 let. Tudi stalna zaposlitev Hrvatov med nemškim prebivalstvom ne more biti vzrok temu raznarodovanju. Občni zbor Hrvatskega kulturnega društva vidi glavni razlog propadanja hrvatskega elementa v dejstvu, da

1. mnogo hrvatskih vasi že deset let nima hrvatskih dušnih pastirjev in so te vasi podrejene nemškemu župnijam;

2. mnogo hrvatskih vasi nima svoje šole in morajo otroci hoditi v nemške šole. Ali

pa ni v hrvatskih vaseh učiteljev, ki bi obvladali hrvatski jezik. Končno pa v velikem številu šol učitelji ne upoštevajo navodil deželne vlade, po katerih navodilih bi morali učitelji v vaseh s hrvatskim prebivalstvom vsaj tri ure na teden učiti hrvatsko. Ta krivica gre še bolj globoko, ko mnoge šole izvajajo na hrvatske starše pritisk, naj bi zaradi boljšega uspeha v nemškem pouku ne govorili doma v hrvatski, ampak v nemščini.

Zaradi takega ogrožanja hrvatske narodnosti apelira občini zbor Hrvatskega kulturnega društva na vse pristojne politične in šolske oblasti, da v najkrajšem času zakonito uredijo gradiščansko šolsko vprašanje pa tudi vprašanje pravic hrvatske narodne manjšine. Ta rešitev naj se ne omeji samo na ljudske šole, ampak naj obsega tudi gradiščanske glavne in srednje šole, kjer naj bi bilo za hrvatske otroke učenje hrvatskega jezika obvezno.“

K temu sklepu Hrvatskega kulturnega društva moramo dodati, da imamo žal tudi Slovenci na Koroškem priliko doživljati iste krivice in to ne v času od leta 1938 do 1945, ampak danes v takozvani demokratični Avstriji. Škandal namreč, kakor se je dogodil pri ljudskem štetju na Koroškem, bi bil nemogoč sredi najbolj zapuščene delavnice Afrike, dogodil pa se je sredi „kulturne“ Evrope, ko so na južnem Koroškem našli med Slovenci kar devet narodnosti.

PREGOVORI

Boljše je jesti fižol na svobodi kot pečenko v zaporu.

Bog naj te varuje pred hinavskim človekom in domišljavo žensko.

Ženske želje, višina neba in širina morja nimajo konca.

Kdor ima jezik v oblasti, ta ima glavo na varnem.

Karel Mauser:

Jamnik

(16. nadaljevanje)

No, zdaj sta Reza in Grogorjev na vrsti. Grogorjevka je vsak dan bolj sršenasta. Reza ne pride več v bajto in to je ljudem dosti. Se pošteno krha. Grogorjevka ve o Rezi več povedati kakor Reza sama ve o sebi. Da se je po Radovljici vlačila včasih. Pa s kakšnimi! Na Jamniku ni nobenega takega. Zdaj bi pa rada Naca opredla. Seveda. Naj se kar pobere.

Tako oné! Je Prosenar neumen, da jo sploh gleda pri hiši. Zdaj so ljudje vedeli, da je z Rezino ljubeznijo pri kraju. Bog ve, če ne bo Rakarjeva švedra še dobra.

Rakarjev Lojz je novico ujel, pa se je naredil, kakor da ne ve zanjo. O, je pri Rezi kar prav! Zdaj ve, kaj je Grogorjev. Nalašč bo poskusil z Barbaro. Da bo videla Reza. Ogrizkov tudi Rakarjev ne bo pobiral. Naj jih Kroparji, če hočejo. Anžičev! Je tak, da kar v tri gube hodi. Ga pozna. No, z njim se Reza ne bo postavila.

V srcu je bil Lojz srečen. Šele zdaj je do dna začutil, da je tudi Reza vseskozi živel v njem. Nekaj se je le vzdignilo, ko je zvedel, kako je z njo. Nekoč jo je vendar imel rad.

Tudi Peter je začutil, da novica o Rezi ni tako brez pomena. Morda bo celo odprla molk med njim in Lojzem. Če ni Barbara v Lojzu že preveč živa.

Petra je bolelo, da z Barbaro niso prišli skupaj. Bila je pri maši in niti nazaj grede se niso srečali. Nalašč je to napravila. Bog ve, kaj ji je Lojz narantal.

Vso nedeljo ima končano.

Pa še taka nedelja! Pristujena, da se Bogu usmili. Nebo kar visi in vse kaže spet na sneg. No, Lojz vsaj lahko misli, kako se je Rezi vse podrlo. Vsaj nekaj ima. Nabral se je novic. Za cel teden jih bo dovolj v gmajni. On pa nič nima.

Rakarica zavoljo Reze ni rekla besede. Tudi pri južini ne, čeprav je Peter na to računal. Še Lojz je menda kar čakal na to. Pa je Rakarica molčala in z bolnimi očmi gledala skoz okno. Saj jedla skoraj nič ni. Še cvrtje, ki ga je včasih rada imela, se ji je uprlo.

„Mati,“ je nenadoma zinil Peter. „Ko bi šli k dohtarju v Radovljico. Kar nekam rumeni ste videti. In nič ne jeste.“

Rakarica je zaprla oči in odložila žlico.

„Ne sili kar naprej vame. Sem ti že rekla, da ne grem. Mi bo Barbara še naprej kuhala čaje. Gorski mah je na moč dober. Na spomlad bo tako boljše.“

„Žensko bi rabili pri hiši,“ je zdaj bruhalo iz Lojza. Peter je zazijal kakor kapelj.

„Barbara mi za vse odleže,“ je mirno rekla Rakarica. „Vse ji stoji k rokam. Da se le ne bi naveličala hoditi.“

In je čudno oba pogledala.

„Preklete, če ni Lojz kakšno neumno zinil,“ je obšlo Petra. Tudi Lojz se je zastrel v brata.

„Zakaj bi se naveličala?“ je vprašal Peter. „S tarbeh ji bom vrnil. In zdaj pozimi nima posebnega dela.“

„No, tako,“ se je vzdignila Rakarica. „Besede pridejo včasih, ki morda puncu niso všeč.“

In se je zavlekla v kamro.

Lojz in Peter sta se spogledala. Mar mati že ve, da sta se zavoljo Barbare sprla v gmajni? Ali pa so morda ljudje spet kaj uganili in je prišlo Barbari na ušesa?

Lojz se je čudno našobil, Peter pa si je v zadregi mel oči.

Potlej je stvar dlje kakor sama mislita. Zdaj je še ta stvar z Rezo.

Lojz se je prekrizal in odšel od mize. Prvič, da so se brez molitve zgubili od skleda.

Na preteto se vse čudno vozla. In mati so taki, da sploh ne veš, kako mislijo.

Peter je pospravil mizo in pomil posodo. Lojza že ni bilo več v veži. Je kar utonil iz bajte. Peter je stopil na prag, da bi videl, kam se je obrnil, pa ga ni bilo nikjer

več.

Takšna je bila spet nedelja pri Rakarju. Peter sedi nekaj časa pri materi v kamri, nekaj časa sam v hiši. Taka puščoba. Rad bi stopil do Kočarja, pa si ne upa. Je prav gotovo Lojz gori.

Potlej so mati prosili za čaj. Pristavil ga je in sedel v veži. Lojza še od nikoder, pa se že mračni. V Petru je čudna ihta. Saj ne pogrša Lojza. Le, da bi vedel, da ni pri Barbari.

Pa je preveč čudno rekel pri južini. Žensko bi potrebovali pri hiši. Na Barbaro je mislil. Prav gotovo.

Po čaju je Rakarica zaspala. Peter je pričel premišljati njeno bolezen. Če bo šlo tako naprej, še v gmajno oba ne bosta mogla hoditi. Res pride Barbara čez dan. Kaj pa ponoči? Naj jo zgrabi, lahko umre in nihče še zvedel ne bo do jutra.

Res bi nazarensko potrebovali mlado pri bajti. Pa se je je mati tako branila. Zdaj njo samo tepe.

Znočilo se je. Peter je našel luč. Zdaj je od nekdaj primotovilil tudi Lojz. Skuhal Peter ni nič. Lojz ga je samo pogledal in šel odrezat nekaj slanine.

Zunaj je pričelo snežiti. Docela se je ojužilo. V hiši je bilo skoraj vroče. Vsaj Petru se je tako zdelo.

Lojz se je zgubil v svoj konec. Peter je ostal spet sam. Mati v kamri so spali.

Potlej se je Peter nenadoma odločil. Tiho se je zmuznil skoz vežo in stopil v sneg. Spred bajte je videl, da je Barbara doma. V okencih je bila luč.

Barbara ga je začudeno pogledala. Koj se je zmedel. Saj je res neumno, da tako nenadoma pride. Zdaj šele se je tega zavedel.

„Kaj je pa tebe prineslo?“

Zasmejala se je.

„Si Lojza tudi tako vprašala, Barbara?“ je butnilo iz Petra.

„Kako to misliš?“

„Saj je bil Lojz tukaj.“

(Nadaljevanje na 4. strani)

Dobra knjiga

ŠE VEDNO NAJLEPŠE DARILO

- Album Koroške 15 šilingov
- Ograd (Janez Jalen) 10.-
- Rofija (Mauser) 4.-
- Sin mrtvega (Mauser) 4.-
- Prekleta kri (Mauser) 4.-
- Cmocek poskocek (Bazilij) 3.-
- Cela kolekcija stane 30 šilingov

Za inozemstvo stane cela kolekcija 2.50 USA dolarjev

Dobro jutro - dober dan, SCHLEPPE-pivo vsaki dan!

URADNE OBJAVE

Deželno finančno ravnateljstvo za Koroško
DAVEK NA AVTOMOBILE

V smislu zakona o davku na avtomobile BGBl. št. 110/1952 je treba prijaviti vse avtomobile z dvížnim prostorom od 100 do 125 ccm najkasneje do 31. julija 1952 pristojnemu finančnemu uradu zaradi obdavljenja. Dokumente o vozilih (posamična dovoljenja, dokazilo o tipu, avtomobilski list) je prinesiti s seboj.

Točasno veljavne davčne izkaznice za osebne in kombinirane avtomobile, ki so bili grajeni po 31. decembru 1941 ter za dvo- in trokolesna motorna vozila, je treba predložiti finančnemu uradu do 30. septembra 1952 zaradi dokolkovanja.

Končno opozarjamo, da davka na avtomobile ni več mogoče plačati po položnici, ampak samo v kolkih.

Za predsednika:
Dr. Kolleger.

Slovenske oddaje v radiu

CELOVEC (val 417,2 m)

Poročila in objave pri vsaki popoldanski oddaji.

27. julija: 7.15 Verski govor - Glasba - 28. julija: 14.30 Tedenski pregled - Dela v kmetijstvu. - 29. julija: 14.30 Zdravnik - Po svetu - 18.30 Poje dekliški sekstet iz Sel - 30. julija: 14.30 Za podeželje - 31. julija: 14.30 Poje oktet „Slavček“ - 1. avgusta: 14.30 Komentarji - Zanimivosti - 2. avgusta: 8.45 Iz literature - šport - 18.30 Za zabavo - 3. julija 7.15 Verski govor - Glasba.

PARIZ

Val 30.17 in 41.89 metrov
Oddaje vsak dan od 19. urc do 19.20

LJUBLJANA (val 202,1, 212,4, 327,1 m)

Zdravstveni nasveti vsak torek ob 17.30. Kmetijski nasveti vsako nedeljo ob 15.30 - Vsak dan ob 19.00 na valu 327.1m oddaja za inozemstvo.

24. julija: 13.15 Drobne skladbe - 14.00 Igra zabavni orkester - 14.40 Dalmatinske in bosanske narodne pesmi - 18.00 Južno-ameriška glasba - 20.15 Slovenske narodne pesmi. - 25. julija: 14.40 Od melodije do melodije - 18.30 Zabavni orkester - 19.00 O barvni slepoti - 19.15 slovenske narodne pesmi. - 26. julija: 12.00 Predigre k operam - 14.00 Narodne pesmi - 14.40 Polke in Korčnice Johanna Straussa.



„Hiša malega človeka“ dobavlja najugodnejše radio-aparate, elektro-material
RADIO SCHMIDT
Celovec - Klagenfurt, Bahnhofstr. 22

RADIO VATIKAN

Oddaje vsak četrtek in vsako soboto ob 19. uri.
Vsako nedeljo ob 18. uri „Verska ura“.
(val 50.25, 31.10, 25.55 in 196 m)

RADIO TRST II

306,1 m ali 980 kc sek
Dnevne oddaje: 7.15-8.30 11.30-14.30, 17.30-24.00. Ob nedeljah: 8.00-24.00. Poročila dnevno:

27. julija: 9.00 Kmetijska oddaja - 11.30 Oddaja za najmlajše - 12.15 Od melodije do melodije - 13.00 Glasba po željah - 18.00 Iz delavskega sveta - 19.00 Iz filmskega sveta - 20.00 Slovenske pesmi - 21.00 Koncert - 21.30 Izbrana lirika - 21.40 Musorgski: Boris Godunov - 28. julija: 13.30 Kulturni obzornik - 18.15 Prokofjev: Aleksander Nevski - 19.00 Mamica pripoveduje - 21.00 Književnost in umetnost - 22.00 Musorgski: Boris Godunov - 29. julija: 13.00 Glasba po željah - 19.00 Kraji in ljudje - 20.00 Čajkovski: Romeo in Julija - 20.30 Aktualnosti - 21.00 Dramatizirana povest - 22.00 Beethoven: Simfonija št. 2. - 30. julija: 13.30 Kulturni obzornik - 19.00 Zdravniški vedež - 20.30 Sprehodi po morju - 21.00 Slovenski zbori - 22.00 Liszt: Madžarska fantazija - 31. julija: 19.00 Slovenščina za Slovence 19.20 Slavnii violinisti in pianisti - 21.00 Radijski oder - Večerne melodije.
1. avgusta: 13.00 Glasba po željah - 19.00 Osebnosti in usode naših dni - 20.00 Slovenske pesmi - Tržaški kulturni razgledi - 2. avgusta: 13.00 Šramelkvintet in pevski duet - 18.15 Koncert ruskih balalajk - 21.00 Malo za šalo - malo za res - 22.15 Ameriški zbori - 22.45 Večerni ples.

NEW-YORK

(val 19, 25, 31, 49, 251 in 379 m)

Oddaje vsak dan ob 18.-18.15 in od 19.30 do 19.45 (samo val 379).

RESITEV

uganke v št. 29 „Našega tednika“

0 in 1 in 2 in 3 in 4 in 5 in 6 in 7 in 8 . 9 = 100
ali: $50 + \frac{1}{2} + 49 + \frac{3}{76} = 100$
ali: $78 + \frac{3}{6} + 21 + \frac{45}{90} = 100$

Elektro-Rauter, Beljak-Villach

Instalacije, svetilke, električni štedilniki, radijski aparati, električne naprave, hladilniki.

KARNTNER

AUTOSALON

lastnik Alex Polgar

HERRENGASSE 10
Celovec - Klagenfurt, Tel. 44-24

LOHNER-motorni kotali in avtomobili

tovarniško novi ali priložnostni nakupi
Prodaja - nakup - komisija

Prodam nekaj izvodov knjig:

1. Nemško-slovenski slovar.
 2. Slovensko-francoski slovar.
 3. Zemljevid Slovenije
 4. Zgodovina slovenskega slovstva (za višje razrede srednjih šol).
- Naročila sprejemam tudi iz inozemstva.

Naročila pod značko „Janez“ je poslati na naslov „Našega tednika“.

TIER-ECKE!

zoološka trgovina in trgovina z živalmi

J. WERSCHETZ

Beljak-Villach, Bahnhofstraße 19
Telefon 68-29

ENODNEVNI PIŠČANCI

beli ameriški Leghorn

ječrbičasti italijanski
stari štajerski
rhodeländer

New-Hampshire
Sulmtaler

mlade jajčarice 11 tednov stare
New Hampshire

MLADE JAJČARICE samo proti prednaročilu.
Za čisto raso, zdravje, starost, dostavitev po pošti ali po železnici (da dospejo živi) - garantiramo.

Naročite še danes, kar potrebujete.
Kupujemo vse vrste malih živali in jih stalno nudimo v prodajo.

Dnevno 3.000oseb preko Atlantika

V poletni sezoni pride dnevno 2.000 do 3.000 oseb z avioni preko Atlantskega morja. Kakor nadalje poročajo iz mednarodnega letališča v New Yorku, se v vsem razdobju od leta 1939, ko je bil vpeljan redni zračni promet, pa do danes, ni ponesrečil nad morejem niti en sam potnik. - Redni potniški promet preko Atlantskega oceana vzdržujejo se daj letalske družbe, katere so last desetih različnih narodnosti.

ZANIMIVOSTI

Med živalmi doseže skoraj največjo starost aligator (neke vrste krokodil). Pri njem so ugotovili starost 56 let.

KINO

CELOVEC-KLAGENFURT

Stadttheater

Začetek ob 15.30, 17.45, ob pone deljkib tudi ob 20. uri.
Od 25. - 31. VII. „Alles über Eva“

Prechtl

Predstave ob 16.00, 18.15 in 20.30
Od 25. - 31. VII. „Veschwörung im Nordexpress“

BELJAK-VILLACH

Bahnhoflichtspiele

Predstave ob 12., 16. uri, ob 18.15 ter ob 20.30, ob nedeljah tudi ob 10. uri dopoldne.

Od 24. - 25. VII. „Abenteuer im wilden Westen“

Od 26. - 28. VII. „Die Narbenhand“

Od 29. - 31. VII. „Ehebruch“

MALI OGLASI

Kdor išče delavca, kdor išče službo, ako kaj kupuješ, ako prodajaš - k vsemu Ti pripomore Mali oglas v „Našem tedniku“.

Električne priprave, motorji, le-stenci, kuhalniki, štedilniki in radijski aparati najugodnejše Elektro-HAAS & CO, Celovec, Bahnhofstrasse

Iščem gospodinjstvo pomočnico za zdravniško družino v Beljaku. Znanje kuhanja je zaželjeno. Dopisi na upravo „Našega tednika“.

Kupujte

predvsem pri tvrdkah, ki oglašajo v našem listu!

NOVI UMETNI GUMI

Ameriškim tovarnam se je posrečilo začeti s proizvodnjo umetnega gumija na nov način. Pri tem novem načinu proizvodnje umetnega gumija odpadejo razni hladilni aparati, ki so doslej proizvodnjo zelo podražili. Zato je tudi novi umetni gumi znatno cenejši kakor pa pri dosedanem načinu proizvodnje umetnega gumija.

Kupim
vsako množino malin
Iščem
nakupovalce za maline

Tovarna pijač

Franz Amlacher

Celovec - Klagenfurt
Pischeldorfer Strasse 6

Pingavska živinorejska zveza za Koroško in Vzhodni Tirol
reg. zadr. z o. z. Celovec-Klagenfurt, Miesstaler Strasse 11

VABILO

LETNO GLAVNO SKUPŠČINO

pingavske živinorejske zveze za Koroško in Vzhodni Tirol
v SOBOTO, dne 26. julija 1952, ob 9.30 dopoldne v
SPITALU na DRAVI, GOSTILNA ERTL

DNEVNI RED:

1. Otvoritev in čitanje zapisnika o zadnji glavni skupščini.
2. Poslovno poročilo za leto 1951.
3. Predložitev računskega zaključka za leto 1951:
 - a) odobritev;
 - b) razrešnica načelnstvu in vodstvu;
 - c) uporaba čistega dobička.
4. Plemenski sejmi in razstave v jeseni 1952.
5. Zgradba zvezinega hleva v Feldkirchen-u in financiranje zgradbe.
6. Referat: Rejska vprašanja pingavske živine“, dr. Hans Walla, Innsbruck.
7. Referat: „Bodoče naloge delovne skupnosti pingavskih živinorejskih zvez“, dr. Thomas Santner, Salzburg.
8. Sučajnosti in predlogi.

Ako bi glavna skupščina ob navedenem času ne bila sklepčna, bo eno uro pozneje na istem kraju in z istim dnevnim redom druga glavna skupščina, ki je nato sklepčna pri vsakem številu navzočih članov za vse točke dnevnega reda.

Načelnik zveze:

Ambros Wernisch e. h.

V brezmejni žalosti sporočamo vsem sorodnikom in znanec žalostno vest, da je nenadoma umrl moj ljubljani soprog, naš dobri oče, brat, stric, zet in svak, gospod

Peter Lesiak

p. d. Drobež v Žitari vasi

ki je bil v sredo, dne 16. julija 1952 po tragični nezgodi v 53. letu starosti iztrgan iz naše srede.

Našega dragega zokojnika smo spremljali v soboto, dne 19. julija, dopoldne na domače pokopališče v Žitari vasi, kjer smo ga položili v njegovo ljubljeno domačo zemljo.

Žitara vas, dne 22. julija 1952.

Globoko žalujoči zaostali.

Kateere prednosti

Vam nudi

Teppichhaus Radlmayr

PRI NAKUPU PREPROG · PREGRINJAL · BLAGA ZA POHIŠTVO · NAMIZNEGA IN POSTELJNEGA PERILA

1 NAJVEČJO IZBIRO

2 PAZLJIVO POSTREŽBO

3 NIZKE CENE · PLAČILNE OLAJŠAVE

BELJAK-VILLACH · POSTGASSE 3 · TEL. 47-67

POCENI PRODAJA v trgovski hiši

Georg Umschaden

se nadaljuje Varčno kupiti pomeni: kupiti v trgovski hiši

Georg Umschaden

Celovec - Klagenfurt
Fleischmarkt